

SAMEDI / SATURDAY		October 12 octobre
5:00pm	Moose Creek	1) Emile Quenneville rec. par Louise, Mike Derouchie et les filles 2) Marcel Legault rec. par Dolorès et les enfants
DIMANCHE / SUNDAY (28^e dimanche du temps ordinaire / 28th Sunday in Ordinary Time)		October 13 octobre
9:00am	Moose Creek	1) Normand Thauvette (25 ^e anni.) rec. par Jérôme, Diane, Gérald, Michel et Denise 2) Luc Curotte rec. par René et Louise Aubin
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes
LUNDI / MONDAY (Jour de l'Action de grâce / Thanksgiving Day)		October 14 octobre
9:00am	Moose Creek	Laurette Bazinet-Papineau rec. par le Club Optimiste de Moose Creek
MARDI / TUESDAY (Ste Thérèse-de-Jésus (d'Avila), vierge et docteur de l'Église / St. Teresa of Jesus, virgin, doctor)		October 15 octobre
8:45am	Crysler	John Benoit rec. par Lucille et Gilles Desormeaux
7:30pm	Crysler	Réunion mensuelle des C. de C. (6809)
MERCREDI / WEDNESDAY (Ste Marguerite d'Youville, religieuse / St. Marguerite d'Youville, religious)		October 16 octobre
9:00am	Moose Creek	(pas d'intention / no intention)
JEUDI / THURSDAY (St Ignace d'Antioche, évêque et martyr / St. Ignatius of Antioch, bishop, martyr)		October 17 octobre
8:45am	Crysler	Armand Cloutier rec. par Noëlla Alcox
VENDREDI / FRIDAY (St Luc, évangéliste / St. Luke, evangelist)		October 18 octobre
9:00am	Moose Creek	Louis Théorêt req. by Carolyn Valley & Bernadette Lafave
SAMEDI / SATURDAY		October 19 octobre
5:00pm	Moose Creek	For the Parishioners
DIMANCHE / SUNDAY (29^e dimanche du temps ordinaire / 29th Sunday in Ordinary Time)		October 20 octobre
9:00am	Moose Creek	1) Rhéal Forgues (3 ^e anni.) rec. par son épouse Cécile et la famille 2) Pdraig Conway rec. par Luc, Guylaine, Jean-Luc et Émilie-Anne
10:30am	Crysler	1) Gisèle Hébert rec. par son époux, Laurier Hébert 2) René Courville rec. par ses frères
11:45am	Crysler	Baptême de William, fils d'Érik Chénier et Chantal Richer
La quête nationale pour le dimanche missionnaire mondial aura lieu le 20 octobre / The National Collection for World Mission Sunday will be taken on October 20		

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels :

October 6 octobre

Enveloppes / Envelopes : \$1,216.00

Loose : \$58.00

Needs of Canadian Church : \$5.00

Donations : \$150.00

Quête aux funérailles : \$296.20

Loto – Moose Creek:

Gagnant – Winner: \$50.00

Daniel Prevost

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary :

October 6 octobre

Dimanches : \$820.00

Loto – Chrysler :

Gagnant – Winner: \$50.00

Laurier Leduc

Merci beaucoup! Thank you very much!

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

SOUPERS PAROISSIAUX / PARISH SUPPERS :

MOOSE CREEK : October 20 octobre; salle communautaire / Community Hall; 4pm – 7:30pm.

CORNWALL : October 20 octobre; Centre Catholique Agora / Agora Catholic Centre; 4pm – 7pm.

WILLIAMSTOWN: October 20 octobre; St. Mary's Parish Centre; 3:30pm – 7pm.

GLEN ROBERTSON: October 27 octobre; salle paroissiale / Church Hall; 3:45pm – 7:30pm.

CORNWALL: October 27 octobre; St. John's Presbyterian Church Hall; 4pm – 6:30pm.

MOOSE CREEK, souper paroissial : Dernière réunion du comité organisateur du souper paroissial le mardi 15 octobre 2013 à 19h30 au sous-sol de l'église. Bienvenue à toutes et à tous.

CORNWALL: Messe de guérison à la paroisse Ste-Croix le lundi 21 octobre, commençant à 19h30. Une belle expérience de foi dans la puissance de l'Eucharistie. Du temps pour la louange, l'adoration, l'Eucharistie. Cordiale invitation à tous les fidèles qui le désirent.

CURSILLO: Fin de semaine Coursillo à la maison Shalom à Alexandria. Vous aimeriez vivre une expérience de Jésus Christ? Vous êtes invités à une fin de semaine du CURSILLO mixte du 15 au 17 novembre. Cette retraite en français est une rencontre avec soi-même, avec les autres et avec Dieu. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Denis et Pierrette Lemieux au 613-938-3979.

LA VIE MONTANTE : Lancement officiel de l'année 2013-2014 le 24 octobre à la paroisse St-Croix, Cornwall. Invité d'honneur : Mgr Marcel Damphousse, évêque. Conférencier : Mgr Réjean Lebrun, curé. Thème: « Tenir dans l'espérance ». Accueil à la salle Ste-Croix à 9h00. Pour vous inscrire, veuillez contacter le diacre Claude Brunet à 613-525-1897 avant le 15 octobre.

ALEXANDRIA: C.Y.C – Carry Your Children (E.V.E – Entourez vos Enfants) : Retreat for parents and grandparents (15-20 participants). Round Table Sharing. At Shalom House on Wednesday, October 16, from 7pm to 9:30pm. Topics: Introducing all the ones we carry; What our children deal with here and now; Our concerns, worries and disappointments as parents; How can we help out?

ST. ANDREW'S: The K. of C. St. Andrews Council 10416 are holding their Annual Western Night on October 19th from 8pm to midnight at Blessed Sacrament Church Hall on Tollgate Rd East. Live music provided by *Switchgear*. An evening luncheon will be served – chili, stew, hamburgers, salads, etc. Western gear is recommended. Admission is \$10 per person. For tickets, call 613-330-0844, 613-933-0971 or 613-930-5254.

CORNWALL: St. Francis of Sales K. of C. (11531) is hosting a Roast Beef Dinner on Thursday, October 17, from 5pm to 7pm in the Parish Hall. Adults: \$10; children: \$5.

“NEW LIFE” for Men Only... the weekend of November 18-20 at St. Michaels' Catholic High School in Kemptville. Looking to grow in your faith? Want to know Jesus better but don't know where to start? This course/retreat weekend, led by men from Holy Cross Catholic Church, is for you. \$80 includes some meals. Billeting is available. View a video at Holy Cross Parish website: www.holycrossng.com under SASE courses. Contact Todd Fortin at 613-258-1897, toddz240@xplornet.com.

Many Thanks from Water for Life: Your response to our request for school backpacks for orphan children in Africa has been overwhelming. Your generosity has allowed us to send more than 500 backpacks. It would be amazing to be there to experience their appreciation and their countless smiles. God bless you on behalf of His children.

Mille mercis de la part de « Source de vie »: Votre réponse à notre demande de sacs à dos pour les écoliers orphelins en Afrique a surpassé nos attentes. Votre générosité nous a permis d'envoyer plus de 500 sacs. Il serait étonnant d'y être pour faire l'expérience de leur gratitude et de leurs nombreux sourires. Que Dieu vous bénisse au nom de Ses enfants.

3 novembre 2013 : Quête spéciale pour le régime de pension des prêtres du diocèse

2- Explication du but d'accroître le bénéfice mensuel ainsi que sa raison d'être : Présentement, le plan de pension des prêtres alloue une pension mensuelle de 750\$. Notre but est d'augmenter ce montant jusqu'à 1,100\$ par mois afin de pourvoir aux dépenses du coût de la vie. Un examen du coût actuel du loyer, du câble et du téléphone, de l'internet, de la nourriture et des dépenses d'automobile, du linge et des loisirs, et d'un montant pour frais divers indique qu'il nous faudrait environ 2,100\$ par mois. Le fonds de pension du Canada et la pension de sécurité de la vieillesse donnent approximativement 1,000\$ par mois. Ceci nous donne le 1,100\$ que nous avons fixé comme but de notre pension. Nous verrons peu à peu à rejoindre ce niveau. La somme de 750\$ s'élèvera à 800\$ par mois en commençant le premier juillet 2014. Nous vous remercions pour votre générosité alors que vous prenez le temps de prévoir à votre contribution pour l'année en cours.

November 3, 2013: Special Collection for the Priests' Pension Plan

2 - Explanation of the goal to increase the monthly benefit with the rationale: The priests' pension plan currently provides a monthly pension of \$750. Our goal is to increase the amount to \$1,100 in order to meet monthly living expenses. Considering the current cost of rent, cable, telephone, internet, food, automobile expenses, clothing, entertainment and some amount for miscellaneous, we require about \$2,100 monthly. CPP and OAS provide approximately \$1,000 monthly. This gives us the \$1,100 we have set for our pension goal. We will work gradually to reach this level. The current \$750 will be raised to \$800 per month effective July 1, 2014. We thank you for your generosity as you contemplate your contribution this year.